

Совет Безопасности

Distr.: General
30 March 2009
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 30 марта 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 1862 (2009) Совета Безопасности от 14 января 2009 года, касающуюся пограничного спора между Эритреей и Джибути в Рас-Думейре и на острове Думейра.

В этой резолюции Совет Безопасности настоятельно призвал Джибути и Эритрею урегулировать их пограничный спор мирным путем и вновь заявил о своей признательности за усилия Генерального секретаря, Африканского союза и Лиги арабских государств по привлечению обеих сторон к взаимодействию.

В этой же резолюции Совет отметил, что Джибути отвела свои силы на позиции, которые они занимали ранее. Кроме того, Совет потребовал, чтобы не позднее чем через пять недель после принятия этой резолюции Эритрея:

a) отвела свои силы и всю их технику на позиции, которые они занимали ранее, и обеспечила, чтобы в районе конфликта, имевшего место в Рас-Думейре и на острове Думейра в июне 2008 года, не было военного присутствия и не велись военные действия;

b) признала факт существования пограничного спора с Джибути в Рас-Думейре и на острове Думейра, активно подключилась к диалогу, чтобы снять напряженность, и подключилась также к дипломатическим усилиям, направленным на достижение взаимоприемлемого урегулирования пограничной проблемы;

c) выполнила свои международные обязательства как член Организации Объединенных Наций, уважала принципы, указанные в пунктах 3, 4 и 5 статьи 2 и в статье 33 Устава, и сотрудничала в полной мере с Генеральным секретарем, в частности в контексте его предложения об оказании добрых услуг, содержащегося в пункте 3.

Совет также просил, чтобы я представил ему, не позднее чем через шесть недель после принятия этой резолюции, доклад о развитии ситуации, о выполнении обеими сторонами их обязательств и о моих контактах с обеими сторонами, а также, если это уместно, с Африканским союзом и другими соответствующими региональными организациями.

09-28547 (R) 310309 310309

В распространенном 15 января 2009 года заявлении своего министерства иностранных дел Эритрея отвергла эту резолюцию и охарактеризовала ее как «непродуманную, несбалансированную и ненужную резолюцию, направленную против Эритреи». Как и в предыдущих письмах в адрес Совета Безопасности и на мое имя, Эритрея вновь повторила, что она «не оккупировала никаких земель, принадлежащих Джибути». В заявлении далее была проведена параллель с вопросом о границе между Эфиопией и Эритреей и было отмечено, что «Совет Безопасности Организации Объединенных Наций продолжает толерантно относиться к оккупации Эфиопией города Бадме и других суверенных эритрейских территорий на протяжении почти семи лет после вынесения окончательного и имеющего обязательную силу решения Комиссии по установлению границы между Эритреей и Эфиопией».

В рамках наших усилий по осуществлению резолюции 1862 (2009) Совета Безопасности Секретариат провел обсуждение с представителями правительств Эритреи и Джибути, а также с Африканским союзом. Дальнейшему обсуждению этого вопроса с Межправительственным органом по вопросам развития (МОВР) воспрепятствовала приостановка членства Эритреи в МОВР в апреле 2007 года.

Состоявшийся в феврале саммит Африканского союза предоставил возможность для дальнейшего обсуждения этого вопроса с должностными лицами Африканского союза и другими государствами-членами. 2 февраля 2009 года я встретился в Аддис-Абебе с президентом Джибути Исмаилом Омаром Геллехом. Президент Геллех информировал меня о напряженной ситуации в отношениях между Джибути и Эритреей. Он сказал, что Эритрея отказалась как от посреднических усилий, так и от прямых переговоров. Он вновь заявил, что для того, чтобы убедить Эритрею выполнить резолюцию 1862 (2009) Совета Безопасности, необходимы посредничество и сильное давление со стороны международного сообщества. Я заверил его в приверженности Организации Объединенных Наций работе по осуществлению этой резолюции Совета и выразил надежду на скорое ослабление напряженности на границе.

Встреча с эритрейскими должностными лицами в кулуарах саммита Африканского союза не состоялась. Вместе с тем в январе 2009 года один из старших сотрудников Организации Объединенных Наций провел обнадеживающие обсуждения с правительственными должностными лицами в Асмэре по ряду вопросов, касающихся Африканского Рога, включая вопрос о напряженности в отношениях между Джибути и Эритреей. Несмотря на эту дипломатическую инициативу эритрейских властей, наши попытки направить в Эритрею миссию по установлению фактов не получили положительного отклика со стороны правительства. Кроме того, мои непрекращающиеся попытки наладить взаимодействие с правительством Эритреи путем направления должностного лица высокого уровня в Эритрею и регион еще не принесли результатов.

По итогам различных состоявшихся у нас к настоящему времени обменов мнениями я хотел бы сообщить, что ситуация, являясь спокойной, остается тем не менее напряженной. У нас нет никакой информации о выполнении Эритреей положений пункта 5 резолюции 1862 (2009) Совета Безопасности. Эритрея по-прежнему настаивает, что «она не оккупировала никаких территорий, принадлежащих Джибути, и не может согласиться с резолюцией, которая требует «вывести ее силы» со своей собственной территории».

Секретариат по-прежнему поддерживает контакты с Джибути и Эритреей, а также с соответствующими региональными организациями. Я намерен продолжать эти контакты, с тем чтобы оценить, каким образом Секретариат мог бы эффективнее всего оказать содействие обеим сторонам и региону в осуществлении резолюции 1862 (2009) Совета Безопасности.

Был бы признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун